



Im Junior-Ski-Zirkus machen alle Anfänger mühelos ihre ersten Brett'l-Erfahrungen:

- 3 Zauberteppiche
• Ski-Karussell
• Wärmeraum mit WC
• Kasse im Junior-Ski-Zirkus
• Skischule und Skiverleih
• Ganztags-Kinderbetreuung (für Kinder ab 2 Jahre)
• Bus- und PKW-Parkplätze direkt am Gelände



V Lyžařském cirkusu pro juniory si mohou všichni začátečníci udělat své první lyžařské zkušenosti na „prknech“:

- 3 magické dopravní pásy • Lyžařský kolotoč • Vyhřívána místnost s WC
• Pokladna v Lyžařském cirkusu pro juniory • Lyžařská škola a půjčovna lyží
• Celodenní péče o děti (pro děti od 2 let) • Autobus a parkovací místa přímo v areálu

In our "Junior-Ski-Zirkus", all beginners can make their first experiences on snow:

- 3 magic carpets • Ski-carrousel • Warm room with WC
• Ticket office in the "Junior-Ski-Zirkus" • Ski school and Ski rental
• All day care for children from 2 years old • Parking space for cars and buses directly near the premises

Tageskarte / celodenní jízdenky / day ticket **

Table with 2 columns: Category and Price

4-Stundenkarte / 4-hodinová jízdenka / 4-hour ticket**

Table with 2 columns: Category and Price

Table with 2 columns: Category and Price

** : nur im Junior-Ski-Zirkus gültig / platí pouze v Lyžařském cirkusu pro juniory / only legal in Junior-Ski-Zirkus



Preise / Prices

Stundenkarten / hodinové jízdenky / hourly tickets

Table with 5 columns: Category, Adult Price, Child Price, Single Price, Group Price

Punktekarten / bodové karty / point tickets

Table with 2 columns: Points / category and Price

Tageskarten / celodenní jízdenky / day tickets

Table with 5 columns: Category, Adult Price, Child Price, Single Price, Group Price

Saisonkarten / sezónní permanentky / season tickets

Table with 4 columns: Category, Adult Price, Child Price, Disabled Price

Saisonkarte (Mo - Fr) nur im Vorverkauf bis 23.12. ... Season tickets (Mo - Fr) only in advance until 23.12.

Saisonkarten Vorverkauf bis 23.12. / předprodej permanentek do 23.12. / season ticket pre sales until 23.12.

Pfand für Chip-Karte 2,- Záloha na čipovou kartu / deposit for chipcard

Familienkarten / rodné jízdenky / family tickets

für Eltern/Großeltern und eigene Enkel-/Kinder bis 15 Jahre / pro rodiče/prarodiče a jejich vnoučata/děti do 15 let / for parents/grandparents and their children/grandchildren up to 15 years

Table with 6 columns: Category and Price

4-Stundenkarte / 4-hodinové jízdenky / 4-hour ticket*

Table with 6 columns: Category and Price

Tageskarten / celodenní jízdenky / day ticket*

Table with 6 columns: Category and Price

Rodelkarten Alpe jízdenky na sáňkařskou dráhu Alpe / toboggan run tickets Alpe

Stundenkarten / Hodinové jízdenky / hourly tickets

Table with 2 columns: Category and Price

- 1: Ermäßigt: Schüler und Studenten (Jahrgang 2006 - 1995), Senioren, Schwerbeschädigte
2: Gruppentarif ab 10 Personen / Skupinová sazba od 10 osob / group rate from 10 people
*: Ausweispflicht für alle Familienmitglieder / Povinnost prokázání totožnosti platí pro všechny členy rodiny / identification required from every family member

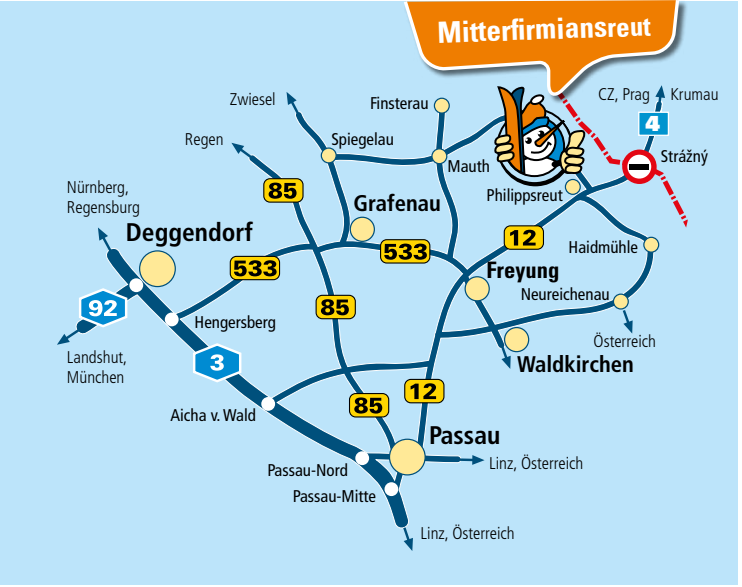
Alle Preise in Euro inkl. MwSt. bis auf Widerruf. Änderungen vorbehalten. Als Kinder-Jugendliche gelten Personen bis einschl. Jahrgang 2007.

Všechny ceny v eurech včetně DPH platí až do odvolání. Změny vyhrazeny. Za dítě-mládež jsou považovány osoby narozené do roku 2007 včetně.

All prices in € including VAT until further notice. Subject to change. Children and youths are people up to and including 2007. Identification required is necessary in case of doubt.



NEU: Kartenkauf auch im Online-Shop und bei Kartenautomaten
NOVINKA: Prodej vstupenek také v e-shopu a v automatech na vstupenky
NEW: Ticket purchase also in the online store and at ticket vending machines



Skizentrum Mitterfirmiansreut-Philippstret, Dorfplatz 2, 94158 Mitterfirmiansreut

www.mitterdorf.info

Betriebszeiten (bei ausreichender Schneelage): täglich von 9.00 bis 16.00 Uhr.
Flutlichtfahrten: Freitag, 18.00 bis 21.00 Uhr am Kirchenlift und Kiblingerlift
Kartenverkauf und Gültigkeit: Alle Skipässe sind an der Zentralkasse und im Junior-Ski-Zirkus erhältlich.

Provozní doba (pokud je dostatek sněhu): denně od 9:00 do 16:00 hodin
Večerní osvětlené jízdy: pátek od 18:00 do 21:00 na Kirchenliftu a Kiblingerliftu (vleký), vstupenky je možné obdržet přímo u vleků
Prodej a platnost vstupenek: Všechny skipasy jsou k dispozici v centrální pokladně a v lyžařském cirkusu pro juniory.

Operating times (in case of sufficient snow): daily from 9.00 a.m. - 4:00 p.m.
Fluorlight skiing: Friday, 6:00 p.m. - 9:00 p.m. at „Kirchenlift“ and „Kiblingerlift“ (tickets directly at the lift available).

Mitterdorf Winterland advertisement with contact info, QR code, and phone number: +49 8557 313

Mitterdorf Winterland advertisement with logo, website, and phone number: +49 8557 300

- 100% der Pisten beschneit
- Chipkartensystem an allen Liften
- Junior-Ski-Zirkus
- Rodelbahn mit überdachtem Förderband und Rodelverleih
- Wärmeräume für Selbstversorger
- Flutlichtfahren: Freitag, 18.00 - 21.00 Uhr

- 100% sjezdovek je pokryto sněhem
- Systém čipových karet u všech vleků
- Juniorský lyžařský cirkus
- Sánkařská dráha s krytým dopravním pásem a půjčovna sáněk
- vytápěné prostory pro vlastní stravování
- Večerní osvětlené lyžování: pátek, 18:00 - 21:00

- 100 percent of the slopes artificially snowed
- Chip card system at all lifts
- Junior-Ski-Zirkus
- Toboggan run with a covered conveyor belt
- Warm room for self-catering
- Floodlight: Friday 6:00 p.m. - 9:00 p.m.

Highlights



Anlagen

Vybavení Facilities

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Kirchenlift |
| 2 | Kleiner Almbachlift |
| 3 | Almwiesenlift |
| 4 | Almbach-Sesselbahn |
| 5 | Kiöblerlift |
| 6 | Babylift |
| 7 | Junior-Ski-Zirkus |
| 8 | Förderband Alpe (Rodelbahn) |

Punkte
body points

- | |
|----|
| 3 |
| 3 |
| 4 |
| 10 |
| 4 |
| 1 |
| 2 |
| 3 |

Pisten / Obtížnost svahů / tracks:
 ● leicht / lehká / easy
 ● mittelschwer / střední / moderate
 ● schwer / těžká / difficult

Loipen / Běžecské stopy / trails
 gewalzte Ski- u. Winterwanderwege /
 válcované lyžařské stopy a zimní turistické stezky /
 rolled ski- and winter hiking trails

No Limits

- Bestens geeignet für Skifahren mit Handicap
- Ihre gefahrenen Höhenmeter erfahren Sie unter www.skiline.cc
- Kostenlose Parkplätze für ca. 800 PKW's sowie 20 Busse
- 4 Webcams mit aktuellen Livebildern
- 23 km Loipen, Ski- und Winterwanderwege

- Ideální pro handicapové lyžování
- Jak vysoko jste jeli, zjistíte na www.skiline.cc
- Zdarma parkovací místa pro cca 800 automobilů a 20 autobusů
- 4 webové kamery s aktuálním živým přenosem
- 23 km sjezdovek, běžeckých stop a zimních turistických stezek

- Best suited for skiing with handicap
- You can check your climb meters at www.skiline.cc
- Parking space for free for approximately 800 cars and 20 buses
- 4 Webcams with current live images
- 23 km trails, ski- and winter hiking trails

+49 8557 313
SCHNEETELEFON



Skischulen/-verleih / Lyžařské školy/půjčovna / Ski school-Ski rental

- Wintersportschule Heindl mit Skiverleih und Servicestation an der Zentralkasse (Tel. +49 8557 1572)
- Skischule Mitterdorf (Tel. +49 8557 733)
- Skiverleih und Skischule Josef Denk (Tel. +49 8557 973935)
- GS-Schneesportschule am Junior-Ski-Zirkus (Tel. +49 8557 973388)

Rodeln

Rodeln / Toboggan run

Rodelbahn mit überdachtem Förderband und Rodelverleih auf den Almwiesen im Ortsteil Alpe

Sánkařská dráha s krytým dopravním pásem a půjčovnu sáněk na vysokohorských svazích v části obce Alpe

Toboggan run with a covered conveyor belt near the „Almwiesenlift“ (Alpe)

Juni 2019

